

# INSTRUCCIONES DE MONTAJE

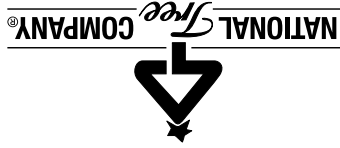
ESTE ÁRBOL ES PARA USO EN INTERIORES SOLAMENTE

## ATENCIÓN: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEA Y OBSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No use productos de temporada al aire libre a menos que se indique que son aptos para usar en interiores y al aire libre. Cuando los productos se usan en aplicaciones al aire libre, conecte el producto a un interruptor de circuito de fallas con conexión a tierra (GFCI). Si no se ha proporcionado un GFCI, consulte a un electricista calificado para realizar una instalación correcta.
  - Este producto de uso estacional no está previsto para instalación o uso permanente.
  - **Cuando decore su árbol, use set de luces con lámparas miniatura o lámparas LED solamente. Lámparas de tamaño "C" no son recomendadas.**
  - No debe montarse ni colocarse cerca de estufas a gas o eléctricas, chimeneas, velas u otras fuentes similares de calor.
  - No fije los cables del producto con gramapas o clavos, y no lo coloque sobre ganchos filosos o No permita que las lámparas se apoyen sobre el cordón eléctrico o sobre ningún cable.
  - Desenchufe el producto al irse de la casa, al retirarse por la noche, o al dejarlo sin atender.
  - **ATENCIÓN:** Este es un producto eléctrico – ¡no es un juguete! Para evitar riesgos de incendio, cuando el producto esté fuera de uso, guárdelo cuidadosamente en un lugar fresco y seco, protegido contra la luz solar.
- No cierre las puertas o ventanas sobre el cordón o cable de luces.
  - No cuelgue adornos u otros objetos del cable, sea el indicado.
  - No use este producto para ningún fin que no deje al alcance de niños pequeños.
  - No use este producto para ningún fin que no deje al alcance de niños pequeños.
  - No cierre las puertas o ventanas sobre el producto o sobre los cables de extensión, pues esto puede dañar el aislamiento de los cables.
  - Nunca haga funcionar este producto si el cable eléctrico o el enchufe están dañados.
  - Use solamente las bombillas de recambio especificadas por el fabricante.
  - Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se entregan con éste.
- ### INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO
- Cuando guarde el producto, quiteo cuidadosamente del lugar donde estaba colocado, incluidos los árboles, ramas o arbutos, a fin de evitar todo esfuerzo indebido sobre los conductores, conexiones y alambres del producto.
  - Cuando el producto esté fuera de uso, guárdelo cuidadosamente en un lugar fresco y seco, protegido contra la luz solar.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES Conserve la caja para guardar el árbol después de usarlo



2 Commerce Drive, Cranford, NJ 07016 USA [www.nationaltree.com](http://www.nationaltree.com)

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

THIS TREE IS FOR INDOOR USE ONLY

## CAUTION: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.
- This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.
- **When decorating trees, use miniature light bulb strings or LED light strings only. "C" size bulbs are not recommended.**
- Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat.
- Do not secure the wiring of the product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails.
- Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended.
- **CAUTION:** This is an electrical product – not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, it should not be played with or placed where small children can reach it.
- Do not let lamps rest on the supply cord or any wire.
- Do not use this product for other than its intended use.
- Do not hang ornaments or other objects from cord, wire or light string.
- Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation.
- Never operate this product if the power cord or plug is damaged.
- Use only manufacturer specified replacement bulbs.
- Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product.

### USE AND CARE INSTRUCTIONS

- When storing the product, carefully remove the product from wherever it is placed, including trees, branches, or bushes, to avoid any undue strain or stress on the product conductors, connections, and wires.
- When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Retain carton for storage purposes



2 Commerce Drive, Cranford, NJ 07016 USA [www.nationaltree.com](http://www.nationaltree.com)

6FT US 5-15

## Instrucciones de Montaje

Cada caja contiene una sección superior, una sección inferior (los árboles más grandes incluyen una o más secciones intermedias) y una base de árbol de metal o de plástico.

1. Si su árbol tiene una base de metal, despiéguela e inserte la tornillo de ojo. Quite el material de embalaje de los extremos de los postes. Inserte el poste de la sección inferior en la base del árbol, y asegúrese de que esté bien asentada (Figura 1). Aprete la tornillo de pasador.

Si tu árbol tiene una base plástica, desliza la patas hacia arriba dentro de las muescas en la base de la sección inferior (Figura 2) y con un martillo golpea suavemente hasta fijarlas.

2. Inserte la sección superior del árbol en la abertura de plástico que mantiene la sección de la copa del árbol firmemente en su lugar (Figura 3).

Los árboles PowerConnect® no tendrán tapas en sus postes. El poste de la sección alta simplemente inserta dentro del poste de la sección de abajo.

3a. ARBOLES CON BISAGRAS: Las ramas deben caer hasta alcanzar su posición natural durante el ensamblado. Si aún tiene ramas

en posición vertical, bájeles gentilmente a su posición apropiada (Figura 4). Las puntas izquierdas y derechas de cada rama deben extenderse separadas del centro para darles un aspecto natural (Consulte las instrucciones para Dar Forma al Arbol).

3b. ARBOLES ENVUELTOS: Desde la sección inferior comienza con cuidado a doblar hacia abajo todas las ramas que están en posición vertical; agárralas y hálala hacia abajo (Figura 5). Las puntas izquierdas y derechas de cada rama deben extenderse separadas del centro para darles un aspecto natural (Consulte las instrucciones para Dar Forma al Arbol).

3c. ARBOLES (MEMORY SHAPE®) no requieren del formado de sus ramas. Las ramas deberán tomar forma por sí solas durante el ensamblaje. Si algunas ramas continúan hacia arriba, bájelas gentilmente a su posición adecuada (Figura 4).

## Arboles Abisagrados y Cablesados

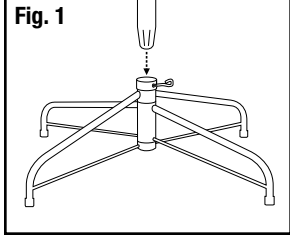
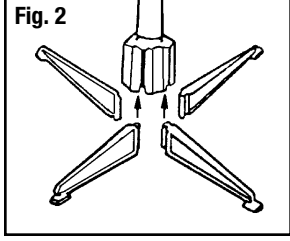
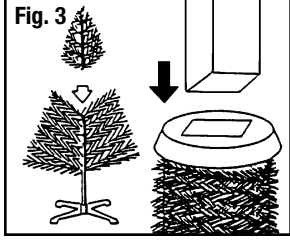
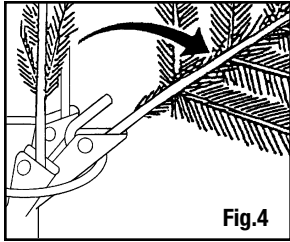
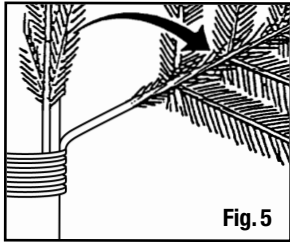
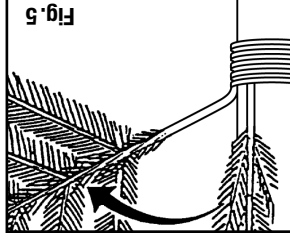
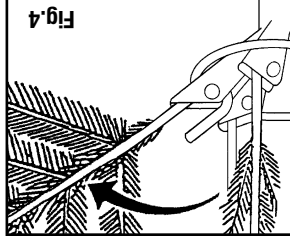
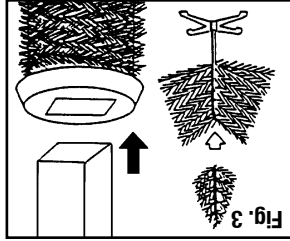
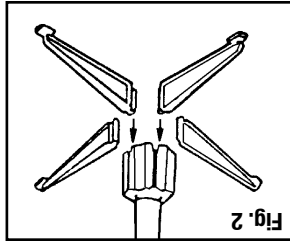
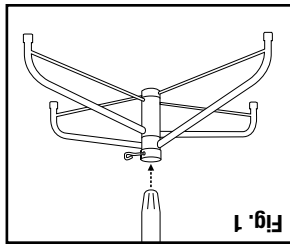
Las extensiones de luces de cada sección del árbol deben ser conectadas. Inserte el conector macho de la sección superior dentro del conector hembra de la sección inferior (Figura 6, Estilo B).

## Arboles Pre-Lit con PowerConnect®

(Figura 6, Estilo C) Los árboles PowerConnect no requieren de cables de conexiones de luces entre sus secciones. Las conexiones eléctricas de las luces suceden cuando las secciones son ensambladas.

Luego de ensamblar y dar forma, conectar el cable de corriente de la base del árbol a un toma corriente estándar u otra fuente de alimentación.

Durante el ensamblado o desensamblado del árbol, NO DESCONECTAR ninguno de los cables de luces conectados de fábrica localizados en el poste central o dentro del mismo.



## Assembly

Each carton contains one top section, one bottom section (larger trees include one or more middle sections) and a metal or plastic tree stand.

1. If your tree has a metal stand, unfold it and insert the eye bolt. Remove packing material from ends of poles. Put bottom section pole into tree stand making sure it is seated properly (Figure 1). Tighten eye bolt.

If your tree has a plastic stand, slide legs upward into slots at base of bottom section (Figure 2) and tap lightly with a hammer until secure. **WARNING:** Using excessive force to assemble base may cause breakage.

2. Insert the top tree section into the green plastic opening of the lower tree assembly. This is the "pole cap" which keeps tree top section securely in place (Figure 3).

*PowerConnect® trees will not have a pole cap. Center pole of top section simply inserts into center pole of section below.*

3a. HINGED TREES: Working your way up from the bottom, gently lower all branches from their upright setting (Figure 4). Each branch must be shaped to a natural position by spreading out the left and right tips away from the center tip (See Shaping Instructions below). Continue to lower branches on upper section(s) in the same manner making sure not to place undue pressure on the brackets.

3b. WRAPPED TREES: Working your way up from the bottom, gently lower all branches from their upright setting by grasping the branch and pulling it downward (Figure 5). Each branch must be shaped to a natural position by spreading out the left and right tips away from the center tip (See Shaping Instructions below). Continue to lower branches on upper section(s) in the same manner.

3c. MEMORY SHAPE® TREES do not require branch shaping. Branches should fall into place during assembly. If any branches remain upright, gently lower them into proper position (Figure 4).

## Pre-Lit Hinged and Wrapped Trees

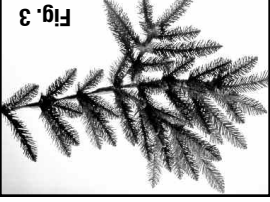
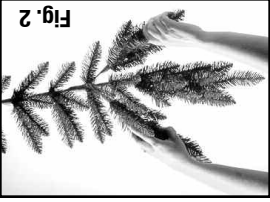
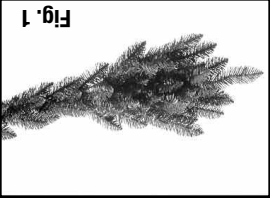
The light string cords from separate tree sections have to be connected. Plug the light string cord from the top section into the end (female) connector of the bottom section (Figure 6, Style B).

## Pre-Lit Trees with PowerConnect®

(Figure 6, Style C) PowerConnect trees do not require the connection of light strings between sections. Electrical connections for lights are made as each section is assembled.

Following assembly and shaping, connect the electrical cord at base of tree into a standard electrical outlet or other power source.

**During tree assembly or disassembly, DO NOT DISCONNECT any of the factory connected light strings that are located on the center pole or within the tree.**



### Instrucciones para dar Forma al Árbol

Darle forma a las ramas de su árbol es el último paso del ensamblaje. El cuidado y la atención puesta en este proceso final se traducirán en una genuinamente hermosa y atractiva pieza maestra.

1. Todos los estilos de árboles vienen de fábrica con las puntas de las ramas comprimidas hacia el centro (Figura 1).
2. Las puntas de cada rama deben ser llevadas a una posición adecuada para dar al árbol un aspecto natural. Esto debe hacerse suavemente agarrando las puntas de las ramas medianas ubicadas a la izquierda y derecha y separándolas hacia fuera, lejos de la rama central (Figura 2).
3. Luego, cada rama pequeña debe ser separada hacia fuera individualmente. A continuación, se debe doblar cada punta ligeramente hacia arriba para darles una apariencia más natural. La Figura 3 muestra una típica rama de un árbol luego de haberle dado forma.
4. A medida que se acerque a la parte superior, las ramas no tendrán alas, pero deberá darle forma en la misma manera que las secciones inferiores.

### Árboles Memory Shape®

Los árboles que poseen la tecnología Memory Shape no requieren ramas de los árboles están pre-acomodadas durante la fabricación e irán a su lugar luego del ensamblaje.

### INSTRUCCIONES DE USO PARA ARBOLES DUAL COLOR® (si está equipado)

El interruptor de pie controla las funciones de las luces. Hay nueve funciones. Cada una se activa pisando dicho interruptor. El orden de las funciones es:

Luces estáticas blanco cálido; Luces desvanecedoras blanco cálido; Luces desvanecedoras multicolores; Luces desvanecedoras de blanco cálido a multicolor; Centelleante blanco cálido; Centelleante lento de blanco cálido a multicolor; Centelleante rápido de blanco cálido a multicolor. Las funciones de las luces siempre siguen la secuencia.

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

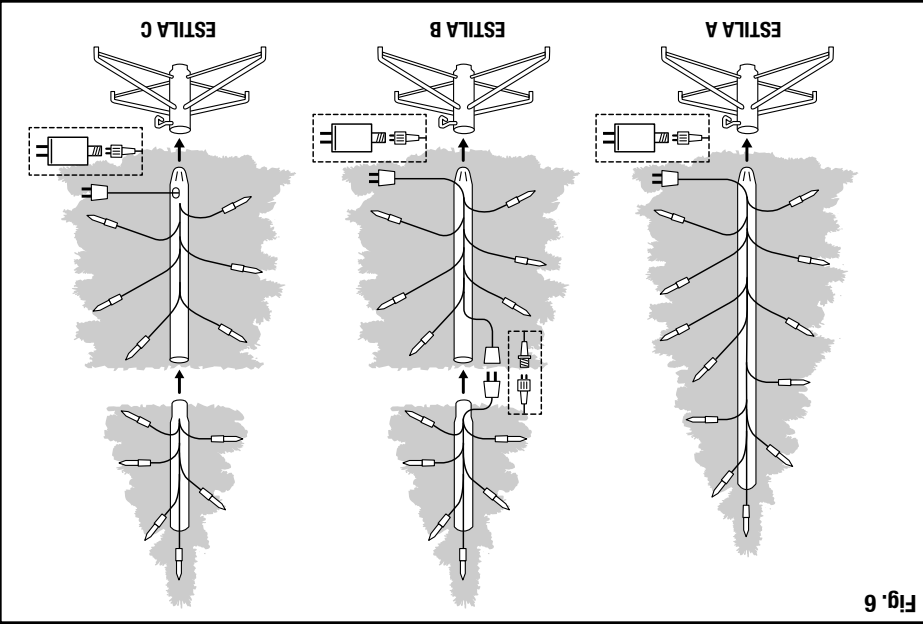


Fig. 6

Fig. 6

### Shaping Instructions

Shaping the tree branches is the last step of assembly. The care and attention given to this final process will result in a genuinely beautiful and appealing holiday centerpiece.

1. Every tree style is shipped from the factory with the tips of each branch compressed to the center (Figure 1).
2. Each branch tip must be shaped to its proper position to give the tree a natural look. This is done by gently grasping the left and right wing tips and spreading them out away from the center tip (Figure 2).
3. Each individual tip should then be spread out separately. Tips should then be bent slightly upward to add a more natural looking appearance. Figure 3 shows a typical tree branch after shaping.
4. As you shape closer to the top, the branches will not have wing tips, but will otherwise shape in the same manner as lower sections.

### Memory Shape® Trees

Trees that feature Memory Shape tip technology do not require branch shaping. Tree branches are pre-shaped during manufacture and spring into shape upon assembly.

### DUAL COLOR® TREE OPERATING INSTRUCTIONS (if equipped)

The foot switch operates the functions of the lights. There are nine functions, each one is activated with the press of the foot switch. Functions occur in the following order:

Steady warm white; Steady multicolor; Fading warm white; Fading multicolor; Warm white fading to multicolor; Flashing warm white; Flashing multicolor; Flashing warm white to multicolor (slow); Flashing warm white to multicolor (fast).

*Light functions always follow this sequence.*

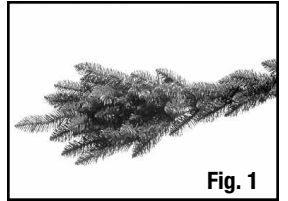


Fig. 1

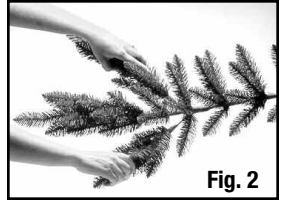


Fig. 2

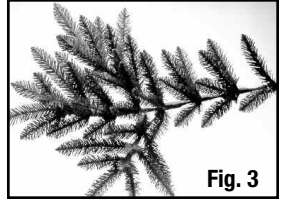
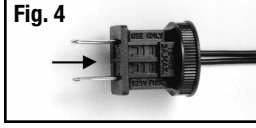
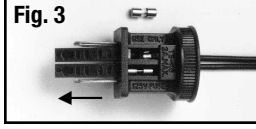
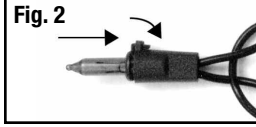
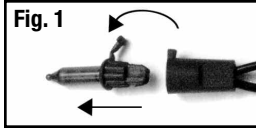
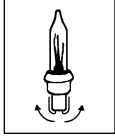


Fig. 3

## Bulb Replacement

1. Unplug light string from power source.
2. Pull up on the Bulb Lock unlatching the bulb from the bulb socket. Gently pull the bulb straight out (Figure 1).
3. Before inserting the new bulb into socket, make sure that the two wires on either side of the bulb base are straight up and flush with the base (diagram at right).
4. Carefully insert new bulb into socket and push down Bulb Lock until it snaps into place (Figure 2).

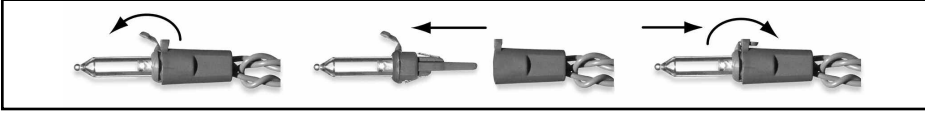


## Fuse Replacement

1. Unplug light string from power source.
2. Fuses are located in light string plug. Slide the fuse access cover away from cord side (in direction of arrow, Figure 3) exposing fuses.
3. Remove fuses from compartment and examine. Replace burnt out fuse with new one.
4. Close fuse compartment by sliding access cover back in towards cord side of plug (Figure 4).

## Pre-Lit Tree Bulb Replacement (Low Voltage)

1. Unplug light string from power source.
2. Pull up on the Bulb Lock unlatching the bulb from the bulb socket. Gently pull the bulb straight out.
3. Carefully insert new bulb into socket (bulb is keyed and only goes in one way) and push down Bulb Lock until it snaps into place.



## Storage

Remove all holiday decorations. Gently press tips back into center branch. Raise all branches to original upright position taking care not to place undue pressure on the attached ends of the branches. When disassembling tree, a twisting motion will help to separate the sections from each other. All tree parts can be replaced in carton and should be stored in a cool, dry place.

## Trees with Music Match® Bluetooth® Light System

### OPERATING INSTRUCTIONS

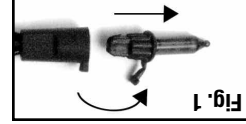
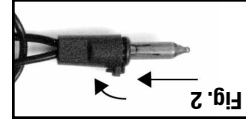
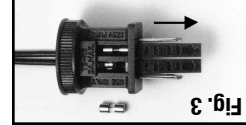
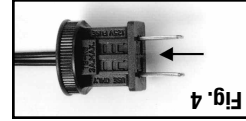
1. Turn on power to the Music Match unit by pressing the ON/OFF button on the front panel.
2. Navigate to the Bluetooth screen of your Bluetooth enabled phone, tablet or computer and select the option to search for devices.
3. A device called "Christmas Tree" will appear; select this to connect your Bluetooth device to the Music Match unit. Your device will indicate that "Christmas Tree" is connected and the Music Match unit will announce the word "Connected".
4. At this point, you can open any music program on your device and play a song. The music will stream through the speaker of the Music Match unit and the lights on the tree will "dance" in sync with the music playing.

**Removing the Music Match device for normal light operation:** disconnect the device cord from the tree light string cord, then disconnect the transformer. Connect the transformer to the tree light string cord.

### Dual Color® Lights Function (if equipped)

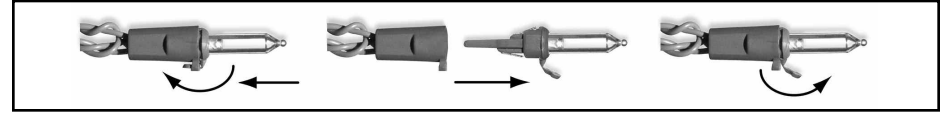
1. If your tree is equipped with Dual Color LED lights, the black button on the top of the Music Match unit is used to control the light functions.
2. By default, the Music Match system allows for only three music-synced functions: steady warm white, steady multicolor and steady alternating warm white to multicolor.
3. Connect your Bluetooth device to the Music Match unit as described under OPERATING INSTRUCTIONS.
4. Press the black button one time each to cycle through and choose one of the nine functions.

**Removing the Music Match device for normal light operation:** disconnect the device cord from the tree light string cord then disconnect the transformer. Connect one end of the included foot switch cord to the tree light string cord, then connect the transformer to the other end of the foot switch cord.



## Arboles con sistemas de luces Music Match® Bluetooth®

Quite todas las decoraciones navideñas. Con cuidado, vuelva a plegar delicadamente las puntas de las ramas hacia el centro de la rama. Levante todas las ramas a su posición vertical original, tenga cuidado de no hacer demasiada presión sobre los extremos de las ramas unidos al árbol. Al desarmar un árbol, un movimiento de torsión ayudará a separar las secciones entre sí. Todas las piezas del árbol pueden volver a colocarse en la caja, y se las deberá guardar en un lugar fresco y seco.



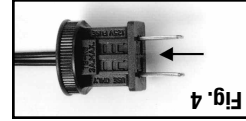
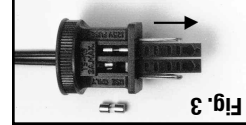
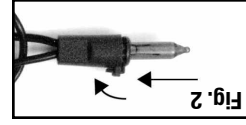
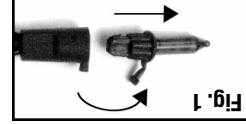
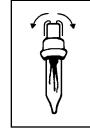
1. Desconecte el cable principal de cualquier fuente de energía.
2. Levante hacia arriba la pestaña de bloqueo liberando así la lámpara del conector. Remueva la lámpara directamente hacia afuera.
3. Inserte una nueva lámpara cuidadosamente dentro del conector (la lámpara está diseñada para conectar en un único sentido) y presione la pestaña de bloqueo nuevamente en su lugar de origen.

## Instrucciones Para Reemplazo de Lámparas (Bajo voltaje)

1. Desenchufe el cable de las luces.
2. Los fusibles están ubicados en el enchufe del cable de las luces. Deslice la cubierta de acceso a los fusibles para apartarla del lado del cable eléctrico (en la dirección de la flecha, Figura 3) y poder ver los fusibles.
3. Retire los fusibles del compartimiento y examínelos. Reemplace todo fusible quemado con uno nuevo.
4. Para cerrar el compartimiento de fusibles, deslice la cubierta de acceso hacia el lado del enchufe del cable eléctrico (Figura 4).

## Instrucciones Para Reemplazo de Fusibles

1. Desenchufe el cordón eléctrico de la fuente de energía.
2. Jale de la traba de bombillas (si se incluye) para soltar la bombilla del casquillo. Levante delicadamente la bombilla hacia arriba (Figura 1), casquillo.
3. Antes de insertar la nueva bombilla en el casquillo, asegúrese de que los dos cables a los lados de la base de la bombilla estén levantados y al ras con la base (diagrama de la derecha).
4. Inserte cuidadosamente una bombilla nueva en el casquillo y oprima la traba de bombillas (si se incluye) hasta que encaje en su lugar haciendo un chasquido (Figura 2).



## Función de luces Dual Color® (si está equipado)

1. Si el árbol está equipado con luces LED de dos colores, utilice el botón negro en la parte superior de la unidad Music Match para controlar esta función.
2. Por defecto, el sistema Music Match permite sólo tres funciones de música sincronizadas: blanco cálido constante, multicolor constante y alternado blanco cálido a multicolor.
3. Conecte el dispositivo Bluetooth a la unidad Music Match como se describe en las INSTRUCCIONES DE USO.
4. Pulse el botón negro de una vez para recorrer y elegir una de las 9 funciones.

**Extracción del dispositivo Music Match para el funcionamiento normal de las luces:** desconecte el cable de dispositivo del cable de las luces del árbol y luego desconecte el transformador al otro extremo del cable del interruptor de pie.

**Extracción del dispositivo Music Match para el funcionamiento normal de las luces:** desconecte el cable de dispositivo del cable de las luces del árbol, luego desconecte el transformador al otro extremo del cable del interruptor de pie.

**Extracción del dispositivo Music Match para el funcionamiento normal de las luces:** desconecte el cable de dispositivo del cable de las luces del árbol, luego desconecte el transformador. Conecte el transformador al cable de las luces del árbol.

1. Encienda la unidad Music Match pulsando el botón ON/OFF del panel frontal.
2. Navegue en la pantalla del Bluetooth de su teléfono, tablet o computadora con Bluetooth habilitado y seleccione la opción para buscar los dispositivos.
3. Un dispositivo llamado "Christmas Tree" aparecerá; seleccione esta opción para conectar el dispositivo Bluetooth a la unidad Music Match. El dispositivo indicará que "Christmas Tree" está conectado y la unidad Music Match anunciará la palabra "Conectado". A este punto, usted puede abrir cualquier programa en sincronía con la música en reproducción.
4. La música será transmitida a través del altavoz de la unidad Music Match y las luces del árbol "bailarán" en sincronía con la música en reproducción.